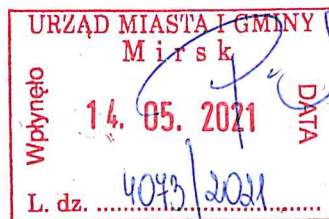




**GLÓWNY INSPEKTOR  
OCHRONY ŚRODOWISKA**

Warszawa, dn. 14.05.2021 r.



DKO-442/DE4506000038/67/4/20-21/jb

**DECYZJA**

Na podstawie art. 9 ust. 1 litera b i art. 10 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1013/2006 z dnia 14 czerwca 2006 r. w sprawie przemieszczania odpadów (Dz.U. L 190 z 12.7.2006), art. 4 pkt 1 i art. 6 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 29 czerwca 2007 r. o międzynarodowym przemieszczaniu odpadów (Dz.U. z 2020 r. poz. 1792) oraz na podstawie art. 104 k.p.a.

**ORZEKAM**

1. Zezwalam firmie Eigensche Trocken- und Umwelttechnik GmbH, z siedzibą pod adresem: Große Seite 67, 02748 Bernstadt a. d. Eigen OT Albersdorf, Niemcy, na przywóz **20 000 ton** odpadów w postaci rdzeni i form odlewniczych uszkodzonych lub zużytych po procesie odlewania, oznaczonych kodem 10 09 08 zgodnie z Europejskim Katalogiem Odpadów (OJ L. 203, 28. 07. 2001, p.18) oraz niewymienionych w żadnym z załączników do rozporządzenia (WE) nr 1013/2006, z Niemiec do Polski.
2. Odbiorcą odpadów będzie firma PRI-BAZALT Rekultywacja Sp. z o.o., z siedzibą pod adresem: Rębiszów 200, 59-630 Mirsk.
3. Odpady zostaną poddane operacji odzysku oznaczonej kodem R5 zgodnie z załącznikiem nr 1 do ustawy z dnia 14 grudnia 2012 r. *o odpadach* (Dz. U. z 2013 r., poz. 21, z późn. zm.), poza instalacją, poprzez wypełnienie wyrobiska poeksploatacyjnego na działce nr: 199/4, obręb Proszowa, Gmina Mirsk, przez firmę PRI-BAZALT Rekultywacja Sp. z o.o., z siedzibą pod adresem: Rębiszów 200, 59-630 Mirsk.
4. W procesie odzysku odpadów objętych niniejszym zezwoleniem nie zostaną wytworzone odpady wtórne.

5. W trakcie realizacji niniejszego zezwolenia zgłaszający jest uprawniony do realizacji maksymalnie 800 transportów, w sposób pozwalający odbiorcy odpadów na dotrzymanie warunków posiadanych zezwoleń dotyczących przetwarzania odpadów.
6. Odpady na terytorium Polski będą transportowane środkami transportu drogowego, jak określono w dokumencie zgłoszenia nr DE4506000038, który stanowi integralną część niniejszej decyzji.
7. Transporty odpadów organizowane będą przez następujące firmy:
  - Transport Ciężarowy-Handel Jan Rutkowski, ul. Rubinowa 32, 59-900 Zgorzelec;
  - Transport – Ciężarowy Roboty Ziemne Szczepan Mroziak, Oleszna Podgórska 61, 59-623 Lubomierz;
  - Transport Ciężarowy S.C. Wołak Jan, Wołak Ryszard, Kamionka Wielka 427, 33-334 Kamionka Wielka;
  - Transport Ciężarowy Zbigniew Zieliński, Nawojów Łużycki 20, 59-800 Lubią;
  - Transport Drogowo-Ciężarowy Marek Chapiński, ul. Jana Pawła II 18/10, 59-600 Lwówek Śląski;
  - Transport Drogowo-Ciężarowy Zdzisław Chapiński, Fryderyka Chopina 51, 59-600 Lwówek Śląski;
  - Transport Towarowy Krzysztof Rał, Piszczowice 275, 59-800 Lubią.
8. W przypadku podwykonawców firm spedycyjnych, transport może być wykonywany wyłącznie przez przewoźników zarejestrowanych w zakresie transportu odpadów o kodzie 10 09 08 w rejestrze BDO, o którym mowa w art. 49 ustawy o odpadach oraz posiadających zlecenie na transport od firmy spedycyjnej.
9. Transport odpadów może rozpocząć się po uzyskaniu pisemnego zezwolenia właściwego organu wysyłki i właściwego organu miejsca przeznaczenia, zgodnie z rozporządzeniem nr 1013/2006.
10. Transporty odpadów mogą być realizowane wyłącznie w okresie obowiązywania zezwoleń wydanych przez oba zainteresowane właściwe organy, zgodnie z rozporządzeniem nr 1013/2006.
11. Odpady transportowane będą luzem, w zamkniętych pojazdach, przy zachowaniu środków niezbędnych do zabezpieczenia odpadów przed rozproszaniem.
12. Określam następującą trasę przewozu odpadów na terytorium Polski: wjazd na terytorium Polski przez byłe przejście graniczne w Radomierzycach, przejazd drogą

województwą nr 352 do drogi krajowej nr 30, drogą krajową nr 30 do miejscowości Krzewie Wielkie, drogą wojewódzką nr 361 do Mirska, a następnie dojazd drogami lokalnymi do odbiorcy odpadów firmy PRI-BAZALT Rekultywacja Sp. z o.o.

13. Wysyłka odpadów może być dokonana po uprzednim wypełnieniu odpowiednich pól dokumentu przesyłania i nadesłania go na trzy dni robocze przed dokonaniem wysyłki do właściwych organów w rozumieniu przepisów rozporządzenia nr 1013/2006.
14. Do każdej wysyłki odpadów zgłaszający obowiązkowo dołącza kopię niniejszego zezwolenia oraz dokumentu zgłoszeniowego wraz z pieczęcią zezwolenia w polu 20, a także oryginał dokumentu przesyłania.
15. Zgłaszający zapewni, aby podczas realizacji transportów przewoźnik posiadał dokumenty wymienione w punkcie 14 niniejszej decyzji, kopię aktualnego ubezpieczenia od odpowiedzialności za szkody w stosunku do osób trzecich oraz był zarejestrowany w rejestrze BDO w zakresie transportu odpadów przez terytorium Polski, zgodnie z punktem 7.
16. Potwierdzeniem dostarczenia odpadów do odbiorcy będzie nadesłanie do Głównego Inspektora Ochrony Środowiska kopii dokumentu przesyłania, wypełnionego i podpisanego w polu 18 przez firmę PRI-BAZALT Rekultywacja Sp. z o.o., w terminie trzech dni od otrzymania przez ww. firmę odpadów.
17. Potwierdzeniem dokonania odzysku odpadów będzie nadesłanie do Głównego Inspektora Ochrony Środowiska kopii dokumentu przesyłania, podpisanego przez firmę PRI-BAZALT Rekultywacja Sp. z o.o. w polu nr 19 – nie później niż w terminie 30 dni od zrealizowania operacji odzysku oraz nie później niż w terminie roku kalendarzowego od otrzymania odpadów.
18. Ustalam okres realizacji przywozu odpadów **do 30.11.2021 r.**

### UZASADNIENIE

Główny Inspektor Ochrony Środowiska otrzymał zgłoszenie o numerze DE4506000038 dotyczące przywozu z Niemiec do Polski 20 000 ton odpadów w postaci rdzeni i form odlewniczych uszkodzonych lub zużytych po procesie odlewania, oznaczonych kodem 10 09 08 zgodnie z Europejskim Katalogiem Odpadów oraz niewymienionych w żadnym z załączników do rozporządzenia nr 1013/2006, przeznaczonych do odzysku o kodzie R5 poprzez wypełnienie wyrobiska poeksploatacyjnego na działce nr: 199/4, obręb Proszowa, Gmina Mirsk, przez firmę PRI-BAZALT Rekultywacja Sp. z o.o., z siedzibą pod

adresem: Rębiszów 200, 59-630 Mirsk.

Zgłoszenia dokonała firma Eigensche Trocken- und Umwelttechnik GmbH, z siedzibą pod adresem: Große Seite 67, 02748 Bernstadt a. d. Eigen OT Albersdorf, Niemcy.

W toku postępowania organ ustalił, że firma PRI-BAZALT Rekultywacja Sp. z o.o. posiada decyzję Marszałka Województwa Dolnośląskiego, z dnia 8 grudnia 2015 r., znak: DOW-S-V.7244.64.2015.MK, z późniejszymi zmianami, zezwalającą m.in. na prowadzenie operacji odzysku o kodzie R5 poza instalacją poprzez wypełnienie wyrobiska poeksploatacyjnego na działce nr: 199/4, obręb Proszowa, Gmina Mirsk, odpadami o kodzie 10 09 08 w ilości 100 000 Mg/rok, ważną do 8 grudnia 2025 r.

Na podstawie zebranego materiału dowodowego Główny Inspektor Ochrony Środowiska nie znalazł powodów do wniesienia sprzeciwu w oparciu o art. 12 rozporządzenia nr 1013/2006.

W celu zapewnienia zgodności realizacji przemieszczania odpadów, objętych niniejszym zezwoleniem, z przepisami rozporządzenia nr 1013/2006, określono warunki dotyczące rodzaju transportu i trasę przewozu odpadów, warunki dotyczące sposobu prowadzenia procesów odzysku na terenie kraju oraz sposób potwierdzania spełnienia tych warunków.

Niniejsza decyzja nie zwalnia zgłaszającego i odbiorcy odpadów z obowiązku przestrzegania warunków decyzji na eksploatację instalacji wytwarzania odpadów w kraju wysyłki oraz decyzji dotyczących zagospodarowania odpadów w kraju przeznaczenia.

Dokumenty przesyłania, zgodnie z art. 16 rozporządzenia nr 1013/2006 w sprawie przemieszczania odpadów, mogą być przesyłane do Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska pocztą na adres: ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r. 3, 02-362 Warszawa oraz pocztą elektroniczną na adres: [tpo@gios.gov.pl](mailto:tpo@gios.gov.pl).

Wobec powyższego orzeka się jak w sentencji.



Główny Inspektor  
Ochrony Środowiska  
*p.o. Marek Chojnowski*

### **Pouczenie**

1. Strona niezadowolona z treści decyzji może w terminie 14 dni od daty jej doręczenia, zwrócić się do Głównego Inspektora Ochrony Środowiska (ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r. 3, 02-362 Warszawa) z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy. Wniosek o ponowne rozpatrzenie sprawy wolny jest od opłat.  
Zgodnie z art. 130 § 1 i 2 w związku z art. 127 § 3 Kodeksu postępowania administracyjnego przed upływem terminu do wniesienia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy decyzja nie ulega wykonaniu, a wniesienie wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy w terminie wstrzymuje wykonanie decyzji. Przepisów tych nie stosuje się w przypadkach, gdy decyzji został nadany rygor natychmiastowej wykonalności (art. 108) oraz decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu z mocy ustawy. Decyzja podlega też wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy, jeżeli jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania.
2. Jeżeli Strona nie chce skorzystać z prawa do zwrócenia się z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy, może wnieść do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Warszawie skargę na decyzję w terminie 30 dni od dnia doręczenia decyzji Stronie. Skargę wnosi się za pośrednictwem Głównego Inspektora Ochrony Środowiska (ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r. 3, 02-362 Warszawa). Brak złożenia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy w terminie 14 dni od daty jej doręczenia i złożenie skargi spowoduje, że decyzja stanie się ostateczna i wykonalna. Zgodnie z art. 61 § 1 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. - Prawo o postępowaniu przed sądami administracyjnymi (Dz.U. z 2016 r. poz. 718, ze zm.) wniesienie skargi na decyzję bowiem nie wstrzymuje wykonania decyzji i podlega ona wykonaniu jako decyzja ostateczna. Zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 16 grudnia 2003 r. w sprawie wysokości oraz szczegółowych zasad pobierania wpisu w postępowaniu przed sądami administracyjnymi (Dz. U. z 2003 r. Nr 221 poz. 2193, z późn. zm.) wpis od skargi wynosi 200 zł.
3. W przypadku złożenia skargi do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Warszawie Strona ma możliwość ubiegania się o zwolnienie od kosztów postępowania sądowo-administracyjnego oraz przyznania prawa pomocy przed sądem administracyjnym na zasadach określonych w art. 239-262 ustawy z 30 sierpnia 2002 r. - Prawo o postępowaniu przed sądami administracyjnymi. Właściwy w tym zakresie jest Wojewódzki Sąd Administracyjny w Warszawie, do którego należy złożyć właściwy wniosek.
4. W trakcie biegu terminu do wniesienia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy strona może zrzec się prawa do wniesienia tego wniosku wobec Głównego Inspektora Ochrony Środowiska, który wydał niniejszą decyzję. Z dniem doręczenia Głównemu Inspektorowi Ochrony Środowiska oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna, co oznacza, że na decyzję nie może być

wniesiona skarga do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Warszawie i podlega ona wykonaniu.

5. W okresie stanu zagrożenia epidemicznego lub stanu epidemii ogłoszonego z powodu COVID-19 bieg terminów procesowych i sądowych w postępowaniach sądowych, w tym sądowoadministracyjnych, oraz postępowaniach administracyjnych, w tym terminu do wniesienia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy oraz skargi, nie rozpoczyna się, a rozpoczęty ulega zawieszeniu na ten okres (art. 15zys ust. 1 pkt 1 i 6 ustawy z dnia 31 marca 2020 r. o zmianie ustawy o szczególnych rozwiązaniach związanych z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem COVID-19, innych chorób zakaźnych oraz wywołanych nimi sytuacji kryzysowych oraz niektórych innych ustaw, zwanej dalej „ustawą COVID-19”).
6. Czynności dokonane w okresie, o którym mowa w pkt 5, w postępowaniach i kontrolach, o których mowa w art. 15zys ust. 1 ustawy COVID-19, są skuteczne. Strona może więc odpowiednio w terminie, o którym mowa w pkt 1 i 2, złożyć wniosek o ponowne rozpatrzenie sprawy do Głównego Inspektora Ochrony Środowiska albo skargę do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Warszawie, a złożenie ich będzie skuteczne (art. 15zys ust. 7 ustawy COVID-19).

**Otrzymuje:**

Eigensche Trocken- und Umwelttechnik GmbH, Große Scite 67, 02748 Bernstadt a. d. Eigen  
OT Albernsdorf, Niemcy

**Do wiadomości:**

1. Landesdirektion Sachsen, 09105 Chemnitz, Niemcy
2. PRI-BAZALT Rekultywacja Sp. z o.o., Rębiszów 200, 59-630 Mirsk
3. Minister Finansów
4. Komendant Główny Straży Granicznej
5. Komendant Główny Policji
6. Główny Inspektor Transportu Drogowego
7. Burmistrz Miasta i Gminy Mirsk
8. Marszałek Województwa Dolnośląskiego
9. Dolnośląski Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska

# Notifizierungsformular für grenzübergreifende Verbringung von Abfällen

EU

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| <b>1. Exporteur - Notifizierender</b> Registriernummer: SD8613926 / SD8613926<br>Name: Eigensche Trocken- und Umwelttechnik GmbH<br>Anschrift: Große Seite 67, 02748 Bernstadt a. d. Eigen OT Albersdorf, DE<br>Kontaktperson: Frank Capek<br>Tel.: +49 35874 24287 Fax: +49 35874 24244<br>E-Mail: info@etu-altbernsdorf.de                                                                                                                                                       |  | <b>3. Notifizierung Nr.:</b> DE4506000038<br>Notifizierung betreffend:<br>A. (i) Einmalige Verbringung: <input type="checkbox"/> (ii) Mehrmalige Verbringungen: <input checked="" type="checkbox"/><br>B. (i) Beseitigung: <input type="checkbox"/> (ii) Verwertung: <input checked="" type="checkbox"/><br>C. Verwertungsanlage mit Vorabzustimmung (2;3) Ja <input type="checkbox"/> Nein <input checked="" type="checkbox"/>                                                                    |                                                |
| <b>2. Importeur - Empfänger</b> Registriernummer: / ZPLZ00002<br>Name: PRI - BAZALT REKULTYWACJA Sp. z o.o.<br>Anschrift: Rebiszów 200, 59-630 Mirk, PL<br>Kontaktperson: Izabela Sawicka<br>Tel.: +48 75 783 91 58 Fax: +48 75 783 91 58<br>E-Mail: izabela.sawicka@pribazalt.pl                                                                                                                                                                                                  |  | <b>4. Vorgesehene Gesamtzahl der Verbringungen:</b> 800<br><b>5. Vorgesehene Gesamtmenge (4):</b><br>Tonnen (tG): 20000<br>Volumen (m³):<br><b>6. Tatsächliches Datum der Verbringung:</b><br>Erster Beginn: 01.12.2020 Letzter Beginn: 30.11.2021<br><b>7. Verpackungsart(en)</b> B. (W4)<br>Besondere Handhabungsvorschriften Ja <input type="checkbox"/> Nein <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                               |                                                |
| <b>8. Vorgesehene(s) Transportunternehmen</b> Registriernummer:<br>Name (7):<br>Anschrift: siehe Anhang 1, Befördererliste<br>Kontaktperson:<br>Tel.: Fax:<br>E-Mail:<br>Transportart (1):                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | <b>11. Beseitigungs-/Verwertungsverfahren</b><br>D-Code / R-Code (5): R5<br>Angewandte Technologie:<br>Grund für die Ausfuhr:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                |
| <b>9. Abfallerzeuger (4;5):</b> Registriernummer: SD8613926 / SD8613926<br>Name: Eigensche Trocken- und Umwelttechnik GmbH<br>Anschrift: Große Seite 67, 02748 Bernstadt a. d. Eigen OT Albersdorf, DE<br>Kontaktperson: Frank Capek<br>Tel.: +49 35874 24287 Fax: +49 35874 24244<br>E-Mail: info@etu-altbernsdorf.de<br>Ort der Abfallerzeugung (2):                                                                                                                             |  | <b>12. Bezeichnung und Zusammensetzung des Abfalls</b><br>Cießformen und -sande nach dem Gießen mit Ausnahme derjenigen, die unter 100907 fallen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                |
| <b>10. Beseitigungsanlage</b> <input type="checkbox"/> oder Verwertungsanlage <input checked="" type="checkbox"/><br>Registriernummer:<br>Name: PRI - BAZALT REKULTYWACJA Sp. z o.o.<br>Anschrift: Rebiszów 200, 59-630 Mirk, PL<br>Kontaktperson: Izabela Sawicka<br>Tel.: +48 75 783 91 58 Fax: +48 75 783 91 58<br>E-Mail: izabela.sawicka@pribazalt.pl<br>Ort der tatsächlichen Beseitigung/Verbringung (2): Gmina Mirk Działka Nr.199/4                                       |  | <b>13. Physikalische Eigenschaften</b><br>2: Fest<br><b>14. Abfallidentifizierung</b><br>i) Basel Anlage VIII (oder IX falls anwendbar): not listed<br>ii) OECD-Code (falls abweichend von i):<br>iii) EU-Abfallverzeichnis: 100908<br>iv) Nationaler Code im Ausfuhrland: 100908<br>v) Nationaler Code im Einfuhrland: 100908<br>vi) Sonstige (bitte angeben):<br>vii) Y-Code:<br>viii) H-Code (1):<br>ix) UN-Klasse (1):<br>x) UN-Kennnummer:<br>xi) UN-Versandname:<br>xii) Zollnummer(n) (HS): |                                                |
| <b>15. a) Betroffene Staaten, b) Codenummern der zuständigen Behörden, sofern zutreffend, c) Ein- und Ausfuhrorte (Grenzübergang oder Hafen)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                |
| Ausfuhrstaat/Versandstaat                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | Durchfuhrstaat(en) (Ein- und Ausgang)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                |
| a) Deutschland                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | Polen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                |
| b) DE022                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  | PL212                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                |
| c) Hagenwälder                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | Radomierzycze                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                |
| <b>16. Eingangs- und/oder Ausgangs- und/oder Ausfuhrstellen (Europäische Gemeinschaft):</b><br>Eingang: Ausgang: Ausfuhr:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                |
| <b>17. Erklärung des Exporteurs - Notifizierenden/Erzeugers</b><br>Ich erkläre hiermit, dass die obigen Informationen nach meinem besten Wissen vollständig sind und der Wahrheit entsprechen.<br>Ich erkläre ferner, dass rechtlich durchsetzbare vertragliche Verpflichtungen schriftlich eingegangen wurden, alle für die grenzüberschreitende Verbringung erforderlichen Versicherungen oder sonstigen Sicherheitsleistungen abgeschlossen bzw. hinterlegt wurden oder werden. |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>18. Anzahl der beigefügten Anhänge</b><br>1 |
| <b>VON DEN ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN AUSZUFÜLLEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                |
| <b>19. Bestätigung der zuständigen Behörde des Einfuhrstaats</b><br>Empfängerstaats / (1) Ausfuhrstaats - Versandstaats (9):<br>Land: PL<br>Eingang der Notifizierung am: 10.02.2021<br>Eingang bestätigt am: 12.02.2021<br>Name der zuständigen Behörde: Przemysław Kurówski<br>Stempel und/oder Unterschrift:                                                                                                                                                                    |  | <b>20. Schriftliche Zustimmung der Verbringung durch die zuständige Behörde von (Land):</b><br>Zustimmung erteilt am: 11.05.2021<br>Zustimmung erteilt von: Ochrony Środowiska<br>Besondere Auflagen: Nein <input checked="" type="checkbox"/><br>Name der zuständigen Behörde: Marek Chłobowski<br>Stempel und/oder Unterschrift:                                                                                                                                                                 |                                                |
| <b>21. Besondere Auflagen für die Zustimmung zu der Verbringung oder Gründe für die Erhebung von Einwänden:</b><br>DKO-4421 DE 45060000 38/67/4/10-21/16                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                |

(1) Gemäß dem Basler Übereinkommen erforderlich.

(2) Bei R12/R13- oder D13-D15-Verfahren auch einschlägige Informationen zu den evtl. nachfolgenden R12/R13- oder D13-D15-Anlagen und den nachfolgenden R1-R11- oder D1-D1-Anlagen beifügen, sofern erforderlich.

(3) Bei Verbringungen innerhalb der OECD auszufüllen, falls B. ii) anwendbar.

(4) Bei mehreren Verbringungen detaillierte Liste beifügen.

(5) Siehe Liste der Abkürzungen und Codes auf der folgenden Seite.

(6) Erforderliche Einzelheiten angeben.

(7) Liste beifügen, falls mehr als ein Transportunternehmen bzw. Erzeuger.

(8) Wenn aufgrund nationaler Rechtsvorschriften erforderlich.

(9) Falls gemäß dem OECD-Beschluss erforderlich.

## Verzeichnis der im Notifizierungsformular verwendeten Abkürzungen und Codes

| <div>BESEITIGUNGSVERFAHREN (Nr. 11)</div> <div><div>D1 Ablagerungen in oder auf dem Boden (d.h. Deponien usw.)</div><div>D2 Behandlung im Boden (z.B. biologischer Abbau von flüssigen oder schlammigen Abfällen im Erdreich usw.)</div><div>D3 Verpressung (z.B. Verpressung pumpfähiger Abfälle in Bonnröcher, Salzdomen oder natürliche Hohlräume usw.)</div><div>D4 Oberflächenaufbringung (z.B. Ableitung flüssiger oder schlammiger Abfälle in Gruben, Teiche oder Lagunen usw.)</div><div>D5 Speziell angelegte Deponien (z.B. Ablagerung in abgedichteten, getrennten Räumen, die verschlossen und gegeneinander und gegen die Umwelt isoliert werden)</div><div>D6 Einleitung in ein Gewässer mit Ausnahme von Meeren/Ozeanen</div><div>D7 Einleitung in Meere/Ozeane, einschließlich Einbringung in den Meeresboden</div><div>D8 Biologische Behandlung, die nicht an anderer Stelle in dieser Liste beschrieben ist und durch die Endverbindungen oder Gemische entstehen, die mit einem der in dieser Liste aufgeführten Verfahren entsorgt werden</div><div>D9 Chemisch-physikalische Behandlung, die nicht an anderer Stelle in dieser Liste beschrieben ist und durch die Endverbindungen oder Gemische entstehen, die mit einem der in dieser Liste aufgeführten Verfahren entsorgt werden (z.B. Verdampfen,</div><div>D10 Trocknen, Kalzinieren)</div><div>D11 Verbrennung an Land</div><div>D12 Verbrennung auf See</div><div>D13 Dauerlagerung (z.B. Lagerung von Behältern in einem Bergwerk usw.) Vermengung oder Vermischung vor Anwendung eines der in dieser Liste aufgeführten Verfahren.</div><div>D14 aufgeführten Verfahren,</div><div>D15 Rekonditionierung vor Anwendung eines der in dieser Liste aufgeführten Verfahren Lagerung bis zur Anwendung eines der in dieser Liste aufgeführten Verfahren</div></div> | <div>VERWERTUNGSVERFAHREN (Nr. 11)</div> <div><div>R1 Verwendung als Brennstoff (außer bei Direktverbrennung) oder andere Mittel der Energieerzeugung(BASEL/OECD) - Hauptverwendung als Brennstoff oder andere Mittel der Energieerzeugung (EU)</div><div>R2 Rückgewinnung/Regenerierung von Lösemitteln</div><div>R3 Verwertung/Rückgewinnung organischer Stoffe, die nicht als Lösemittel verwendet werden</div><div>Verwertung/Rückgewinnung von Metallen und Metallverbindungen</div><div>R4 Verwertung/Rückgewinnung von anderen organischen Stoffen</div><div>R5 Regenerierung von Säuren und Basen</div><div>R6 Wiedergewinnung von Bestandteilen, die der Bekämpfung der Verunreinigung dienen</div><div>R7 Wiedergewinnung von Katalysatorbestandteilen</div><div>R8 Altölkraftnaion oder andere Wiederverwendungsmöglichkeiten von Altöl</div><div>R9 Aufbringung auf den Boden zum Nutzen der Landwirtschaft oder der Ökologie</div><div>R10 Verwendung von Rückständen, die bei einem der unter R1 bis R10 aufgeführten Verfahren gewonnen werden</div><div>Austausch von Abfällen, um sie einem der unter R1 bis R11 aufgeführten Verfahren zu unterziehen</div><div>R12 Ansammlung von Stoffen, die für eines der in dieser Liste aufgeführten Verfahren vorgesehen sind.</div><div>R13</div></div>                 |                                                                                                                                                                            |        |               |   |    |                |   |    |                           |     |      |                        |     |      |                                       |     |      |                                                                               |     |      |                    |     |      |                     |     |      |                                     |     |      |                   |   |    |                |   |     |                                                             |   |     |                                                            |   |     |                    |   |     |                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|---------------|---|----|----------------|---|----|---------------------------|-----|------|------------------------|-----|------|---------------------------------------|-----|------|-------------------------------------------------------------------------------|-----|------|--------------------|-----|------|---------------------|-----|------|-------------------------------------|-----|------|-------------------|---|----|----------------|---|-----|-------------------------------------------------------------|---|-----|------------------------------------------------------------|---|-----|--------------------|---|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>Verpackungsarten (Nr.7)</div> <div><div>1. Trommel/Fass</div><div>2. Holzfass</div><div>3. Kanister</div><div>4. Kiste/Kasten</div><div>5. Sack/Beutel</div><div>6. Verbundverpackung</div><div>7. Druckbehälter</div><div>8. Schüttgut</div><div>9. Sonstige (bitte angeben)</div></div> <div>TRANSPORTART (Nr. 8)</div> <div><div>R = Straße</div><div>T = Schiene</div><div>S = Seeweg</div><div>A = Luftweg</div><div>W = Binnenwasserstraßen</div></div> <div>PHYSIKALISCHE EIGENSCHAFTEN (Nr. 13)</div> <div><div>1. Staub- oder pulverförmig</div><div>2. Fest</div><div>3. Pastös/Breig</div><div>4. Schlammig</div><div>5. Flüssig</div><div>6. Gasförmig</div><div>7. Andere Erscheinungsform (bitte angeben)</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <div>H-CODE und UN-KLASSE (Nr. 14)</div> <table><tr><th>UN-Klasse</th><th>H-Code</th><th>Eigenschaften</th></tr><tr><td>1</td><td>H1</td><td>Explosivstoffe</td></tr><tr><td>3</td><td>H3</td><td>Entzündbare Flüssigkeiten</td></tr><tr><td>4.1</td><td>H4.1</td><td>Entzündbare Feststoffe</td></tr><tr><td>4.2</td><td>H4.2</td><td>Selbstentzündbare Stoffe oder Abfälle</td></tr><tr><td>4.3</td><td>H4.3</td><td>Stoffe oder Abfälle, die bei Berührung mit Wasser entzündbare Gase entwickeln</td></tr><tr><td>5.1</td><td>H5.1</td><td>Oxidierende Stoffe</td></tr><tr><td>5.2</td><td>H5.2</td><td>Organische Peroxide</td></tr><tr><td>6.1</td><td>H6.1</td><td>Giftige Stoffe (mit akuter Wirkung)</td></tr><tr><td>6.2</td><td>H6.2</td><td>Infektiöse Stoffe</td></tr><tr><td>8</td><td>H8</td><td>Ätzende Stoffe</td></tr><tr><td>9</td><td>H10</td><td>Freisetzung toxischer Gase bei Kontakt mit Luft oder Wasser</td></tr><tr><td>9</td><td>H11</td><td>Toxische Stoffe (mit verzögerter oder chronischer Wirkung)</td></tr><tr><td>9</td><td>H12</td><td>Ökotoxische Stoffe</td></tr><tr><td>9</td><td>H13</td><td>Stoffe, die auf irgendeine Weise nach der Entsorgung andere Substanzen erzeugen können, wie etwa Sickerstoffe, die eine der vorstehend aufgeführten Eigenschaften besitzen</td></tr></table> | UN-Klasse                                                                                                                                                                  | H-Code | Eigenschaften | 1 | H1 | Explosivstoffe | 3 | H3 | Entzündbare Flüssigkeiten | 4.1 | H4.1 | Entzündbare Feststoffe | 4.2 | H4.2 | Selbstentzündbare Stoffe oder Abfälle | 4.3 | H4.3 | Stoffe oder Abfälle, die bei Berührung mit Wasser entzündbare Gase entwickeln | 5.1 | H5.1 | Oxidierende Stoffe | 5.2 | H5.2 | Organische Peroxide | 6.1 | H6.1 | Giftige Stoffe (mit akuter Wirkung) | 6.2 | H6.2 | Infektiöse Stoffe | 8 | H8 | Ätzende Stoffe | 9 | H10 | Freisetzung toxischer Gase bei Kontakt mit Luft oder Wasser | 9 | H11 | Toxische Stoffe (mit verzögerter oder chronischer Wirkung) | 9 | H12 | Ökotoxische Stoffe | 9 | H13 | Stoffe, die auf irgendeine Weise nach der Entsorgung andere Substanzen erzeugen können, wie etwa Sickerstoffe, die eine der vorstehend aufgeführten Eigenschaften besitzen |
| UN-Klasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | H-Code                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Eigenschaften                                                                                                                                                              |        |               |   |    |                |   |    |                           |     |      |                        |     |      |                                       |     |      |                                                                               |     |      |                    |     |      |                     |     |      |                                     |     |      |                   |   |    |                |   |     |                                                             |   |     |                                                            |   |     |                    |   |     |                                                                                                                                                                            |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | H1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Explosivstoffe                                                                                                                                                             |        |               |   |    |                |   |    |                           |     |      |                        |     |      |                                       |     |      |                                                                               |     |      |                    |     |      |                     |     |      |                                     |     |      |                   |   |    |                |   |     |                                                             |   |     |                                                            |   |     |                    |   |     |                                                                                                                                                                            |
| 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | H3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Entzündbare Flüssigkeiten                                                                                                                                                  |        |               |   |    |                |   |    |                           |     |      |                        |     |      |                                       |     |      |                                                                               |     |      |                    |     |      |                     |     |      |                                     |     |      |                   |   |    |                |   |     |                                                             |   |     |                                                            |   |     |                    |   |     |                                                                                                                                                                            |
| 4.1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | H4.1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Entzündbare Feststoffe                                                                                                                                                     |        |               |   |    |                |   |    |                           |     |      |                        |     |      |                                       |     |      |                                                                               |     |      |                    |     |      |                     |     |      |                                     |     |      |                   |   |    |                |   |     |                                                             |   |     |                                                            |   |     |                    |   |     |                                                                                                                                                                            |
| 4.2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | H4.2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Selbstentzündbare Stoffe oder Abfälle                                                                                                                                      |        |               |   |    |                |   |    |                           |     |      |                        |     |      |                                       |     |      |                                                                               |     |      |                    |     |      |                     |     |      |                                     |     |      |                   |   |    |                |   |     |                                                             |   |     |                                                            |   |     |                    |   |     |                                                                                                                                                                            |
| 4.3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | H4.3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Stoffe oder Abfälle, die bei Berührung mit Wasser entzündbare Gase entwickeln                                                                                              |        |               |   |    |                |   |    |                           |     |      |                        |     |      |                                       |     |      |                                                                               |     |      |                    |     |      |                     |     |      |                                     |     |      |                   |   |    |                |   |     |                                                             |   |     |                                                            |   |     |                    |   |     |                                                                                                                                                                            |
| 5.1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | H5.1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Oxidierende Stoffe                                                                                                                                                         |        |               |   |    |                |   |    |                           |     |      |                        |     |      |                                       |     |      |                                                                               |     |      |                    |     |      |                     |     |      |                                     |     |      |                   |   |    |                |   |     |                                                             |   |     |                                                            |   |     |                    |   |     |                                                                                                                                                                            |
| 5.2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | H5.2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Organische Peroxide                                                                                                                                                        |        |               |   |    |                |   |    |                           |     |      |                        |     |      |                                       |     |      |                                                                               |     |      |                    |     |      |                     |     |      |                                     |     |      |                   |   |    |                |   |     |                                                             |   |     |                                                            |   |     |                    |   |     |                                                                                                                                                                            |
| 6.1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | H6.1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Giftige Stoffe (mit akuter Wirkung)                                                                                                                                        |        |               |   |    |                |   |    |                           |     |      |                        |     |      |                                       |     |      |                                                                               |     |      |                    |     |      |                     |     |      |                                     |     |      |                   |   |    |                |   |     |                                                             |   |     |                                                            |   |     |                    |   |     |                                                                                                                                                                            |
| 6.2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | H6.2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Infektiöse Stoffe                                                                                                                                                          |        |               |   |    |                |   |    |                           |     |      |                        |     |      |                                       |     |      |                                                                               |     |      |                    |     |      |                     |     |      |                                     |     |      |                   |   |    |                |   |     |                                                             |   |     |                                                            |   |     |                    |   |     |                                                                                                                                                                            |
| 8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | H8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Ätzende Stoffe                                                                                                                                                             |        |               |   |    |                |   |    |                           |     |      |                        |     |      |                                       |     |      |                                                                               |     |      |                    |     |      |                     |     |      |                                     |     |      |                   |   |    |                |   |     |                                                             |   |     |                                                            |   |     |                    |   |     |                                                                                                                                                                            |
| 9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | H10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Freisetzung toxischer Gase bei Kontakt mit Luft oder Wasser                                                                                                                |        |               |   |    |                |   |    |                           |     |      |                        |     |      |                                       |     |      |                                                                               |     |      |                    |     |      |                     |     |      |                                     |     |      |                   |   |    |                |   |     |                                                             |   |     |                                                            |   |     |                    |   |     |                                                                                                                                                                            |
| 9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | H11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Toxische Stoffe (mit verzögerter oder chronischer Wirkung)                                                                                                                 |        |               |   |    |                |   |    |                           |     |      |                        |     |      |                                       |     |      |                                                                               |     |      |                    |     |      |                     |     |      |                                     |     |      |                   |   |    |                |   |     |                                                             |   |     |                                                            |   |     |                    |   |     |                                                                                                                                                                            |
| 9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | H12                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Ökotoxische Stoffe                                                                                                                                                         |        |               |   |    |                |   |    |                           |     |      |                        |     |      |                                       |     |      |                                                                               |     |      |                    |     |      |                     |     |      |                                     |     |      |                   |   |    |                |   |     |                                                             |   |     |                                                            |   |     |                    |   |     |                                                                                                                                                                            |
| 9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | H13                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Stoffe, die auf irgendeine Weise nach der Entsorgung andere Substanzen erzeugen können, wie etwa Sickerstoffe, die eine der vorstehend aufgeführten Eigenschaften besitzen |        |               |   |    |                |   |    |                           |     |      |                        |     |      |                                       |     |      |                                                                               |     |      |                    |     |      |                     |     |      |                                     |     |      |                   |   |    |                |   |     |                                                             |   |     |                                                            |   |     |                    |   |     |                                                                                                                                                                            |

Weitere Informationen - insbesondere zur Abfallidentifizierung (Nr. 14), d.h. den Anhängen VIII und IX des Basler Übereinkommens, den OECD-Codes und den Y-Codes - können den Handbüchern entnommen werden, die bei der OECD und dem Sekretariat des Basler Übereinkommens erhältlich sind.

## Anhänge

### Zusätzliche Transportunternehmen

|                |                                                     |                  |                              |
|----------------|-----------------------------------------------------|------------------|------------------------------|
| Name:          | Jan Rutkowski Transport Ciezarowya-Handel           | Registriernummer | ZPLS26152                    |
| Anschrift:     | Rubinowa 32, PL 59-930 Zgorzelec                    |                  |                              |
| Kontaktperson: | Jan Rutkowski                                       | Tel.:            | +48756409232                 |
|                |                                                     | Fax:             |                              |
|                |                                                     | E-Mail:          | transportrutkowski@wp.pl     |
| Name:          | Transport - Ciezarowy Roboty Ziemi Mroziak Szczepan | Registriernummer | ZPLP02733                    |
| Anschrift:     | Oleszna Podgórska 61, PL 59-623 Lubomierz           |                  |                              |
| Kontaktperson: | Szczepan Mroziak                                    | Tel.:            | +48600994070                 |
|                |                                                     | Fax:             |                              |
|                |                                                     | E-Mail:          | dispo@opentransport.pl       |
| Name:          | Transport Ciezarowy S. C. Wolak J., Wolak R.        | Registriernummer | ZPLS262933                   |
| Anschrift:     | Kamionka Wielka 427, PL 33-334 Kamionka Wielka      |                  |                              |
| Kontaktperson: | Herr Wolak                                          | Tel.:            | +48722136518                 |
|                |                                                     | Fax:             |                              |
|                |                                                     | E-Mail:          | sawickaconsulting@gmail.com  |
| Name:          | Transport Ciezarowy Zbigniew Zielinski              | Registriernummer | ZPLP01602                    |
| Anschrift:     | Nawojow Luzycki 20, PL 59-600 Luban                 |                  |                              |
| Kontaktperson: | Zbigniew Zielinski                                  | Tel.:            | +48513842189                 |
|                |                                                     | Fax:             |                              |
|                |                                                     | E-Mail:          | trans.inter@interia.eu       |
| Name:          | Transport Drogowy Ciezarowy Marek Chapinski         | Registriernummer | ZPLS261727                   |
| Anschrift:     | Jana Pawla II 18/10, PL 59-600 Lwowek Slaski        |                  |                              |
| Kontaktperson: | Marek Chapinski                                     | Tel.:            | +48606399818                 |
|                |                                                     | Fax:             |                              |
|                |                                                     | E-Mail:          | chapinski59@gmail.com        |
| Name:          | Transport Drogowy Ciezarowy Zdzislaw Chapinski      | Registriernummer | ZPLS262404                   |
| Anschrift:     | Fryderyka Chopina 51, PL 59-600 Lwowek Slaski       |                  |                              |
| Kontaktperson: | Zdzislaw Chapinski                                  | Tel.:            | +48501177930                 |
|                |                                                     | Fax:             |                              |
|                |                                                     | E-Mail:          | zdzislaw.chapinski@gmail.com |
| Name:          | Transport Towarowy Krzysztof Ral                    | Registriernummer | ZPLS26236                    |
| Anschrift:     | Pisarzewice 275, PL 59 800 Luban                    |                  |                              |
| Kontaktperson: | Krzysztof Ral                                       | Tel.:            | +48757217392                 |
|                |                                                     | Fax:             |                              |
|                |                                                     | E-Mail:          | biuro743@wp.pl               |



GŁÓWNY INSPEKTORAT OCHRONY ŚRODOWISKA  
02-362 WARSZAWA  
WARSZAWA  
ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r. 3

WARSZAWA, 2021-05-14

GMINA MIRSK  
MIRSK  
MIRSK  
PL. WOLNOŚCI 39

#### DECYZJA

Dokumentacja związana z międzynarodowym przemieszczaniem odpadów

W związku z wydaniem przez Głównego Inspektora Ochrony Środowiska decyzji dotyczącej przemieszczania odpadów, w załączeniu przesyłam zeskanowaną decyzję.

Załączniki:

1. [DE4506.000038.67.20.pdf](#)

Dokument nie zawiera podpisu

**Podpis elektroniczny**

